Notice on Adjusting Dining Method and Departure Time of PMB Shuttle Bus 关于调整就餐方式及 PMB 车站班车发车时间的通知

 Due to fact that the current epidemic situation in Brunei has been under controlled, the local society has started the third phase of lifting the ban on July
The company has decided that the canteens shall resume the dining method.
鉴于目前文莱疫情基本得到控制,当地社会已于7月6日开始第三阶段解禁。经 公司研究决定,餐厅就餐方式恢复堂食。

2. Starting from 13th July, all management staff and personnel working at office hours at GIS (Power Plant), CCR, Laboratory, Equipment Maintenance Building and Main Office Building shall resume dining in at canteen. The dining time remains unchanged. Employees must maintain social distance during line up at the canteen and strictly be seated according to the layout of dining tables and chairs. It is strictly prohibited to gather and dine in group

集控楼、中控楼、质检楼及检维修楼管理人员和常白班人员,主办公楼工作人员 自7月13日起,恢复至餐厅就餐。就餐时间不变,员工排队刷卡打餐、就餐须 保持社交距离,严格按照餐桌餐椅摆放格局就坐,严禁聚集性用餐。

Meal Delivery to Shift staff will remain the same without any adjustment.
继续保持所有倒班员工原有送餐模式,不做调整。

4. The epidemic situation is still not completely over and the risk of virus transmission still exists, please be vigilant and don't take it lightly, the epidemic prevention work such as keeping social distance, washing hands frequently, covering your mouth and nose with your hands when sneezing and coughing.

鉴于疫情仍未结束,病毒传播风险犹存,请大家务必提高警惕、切勿掉以轻心, 继续做好保持社交距离、勤洗手、打喷嚏和咳嗽时用手掩住口鼻等防疫工作。

5. Our company will pay close attention to the epidemic trend in Brunei, Southeast Asia, as well internationally, and will immediately tighten any relevant measures if the epidemic appears to bounce back.

公司将密切关注文莱、东南亚及全球疫情走向,一旦疫情出现反弹,将立刻收紧 有关措施。

6. Departure time of PMB station bus: the last bus of regular day shift (Apartment Shutter Bus) will depart at 6:05pm, and the last bus of night shift (Shift Bus) departs at 9:05am, while other departure buses times remain unchanged.

PMB 车站班车发车时间:常白班末班车(公寓通勤车)发车时间:6:05pm,夜 班末班车(夜班下班)发车时间:9:05am,其他发车时间不变。

Nevertheless, other matter shall remain as per requirement and regulations.
未尽事宜,仍执行原要求及规定。

CEO's Office 10 July 2020